

**事奉同工**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **08/31/14** | **本 主 日** | | **下 主 日** |
| **聯合崇拜** | | **聯合崇拜** |
| **會前敬拜** | **李兆生** | | **陳淑芬** |
| **會前禱告** | **曾淑儀** | | **江世明** |
| **司 會** | **曾淑儀** | | **江世明** |
| **領 詩** | **李兆生** | | **黃玉明** |
| **司 琴** | **樊曼文** | | **劉憶慧** |
| **翻 譯** | **李思明** | | **曾淑儀** |
| **招 待** | **黄立仁** | | **王 松** |
|  | **周冰淬** | | **李 新** |
|  | **李惠蓮** | | **張懷強** |
|  | **王偉明** | | **鮑 瑋** |
| **新人招待** | **楊碧雲** | | **莫如蕙** |
| **接 待** | **馬 蘭** | | **林麗娟** |
| **音 響** | **张景雷** | | **谭世玮** |
| **清 潔** | *N/A* | | **佳音团契** |
| **育嬰室** | **黄莉薫 曹 珊** | | **黄俊伟 史自勤** |
| **下 主 日 聯 合 聖 餐 崇 拜** | | | |
| **聖 餐** | | **劉錦樞牧師** | |
| **禱 告 會** | | **陳傳道** | |
| **聖餐招待** | | **吳永強 倪 鑒 王曉宇 石 泉** | |
| **鮮花奉獻** | | **張景雷 葛建平** | |



**上主日人數及奉獻**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 華語Mandarin | **207** | **常費General Fund** | **$ 7,596.00** |
| **粵語Cantonese** | **宣道Mission Fund** | **$ 2,853.00** |
| **英語English** | **101** | **慈惠基金** |  |
| **兒童Children** | **41** | **代轉External Transfer** |  |
| **嬰兒Infants** | **2** | **青少年短宣** |  |
|  |  | **特別收入** | **$ 31.00** |
|  |  | **特別基金** |  |
| **總計Total** | **352** | **總計Total** | **$ 10,480.00** |



**奉獻**

**本週經文背誦 (12/15/2013)**

**路加福音2:**

**上週經文背誦(12/08/2013)**

**哥林多前書13:1**

**我若能說萬人的方言，並天使的話語，卻沒有愛，我就成了鳴的鑼，響的鈸一般。**

|  |  |
| --- | --- |
| **經 常 費** | **上週奉獻 $ 7,596.00** |
| **累積奉獻 $ 370,582.22** |
| **宣 教 基 金** | **累積奉獻 $ 58,279.34** |
| **奉獻目標 $ *100,000.00*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **課程名稱** | **語言** | **教師** | **教室** |
| **儿童AWANA教师培训** | **國** | **鲍 文传道**  **安 琪师母**  **耿仲尧弟兄** | **儿童**  **图书馆** |
| **让全世界都知道** | **國** | **沈祖源老師** | **华语礼堂** |
| **教會歷史** | **粵** | **雲啟德老師**  **李兆生老師**  **許啟智老師** | **粵語禮堂** |
| **福音真理** | **粵** | **周毅敦老师**  **黄永辉老师** | **A109** |
| **Parent & Youth: Growing Together in the Lord** | **英** | **青少年家長** | **A223** |
| **Improving Your Serve** | **英** | **馬德諾牧師** | **A216** |

|  |  |
| --- | --- |
| **禱 告 會** | **主日：9:15am~9:45am** |
| **週三：7:45pm~9:00pm**  **出席人數：12** |
| **團 契**  **小 組** | **週五：7:30pm~9:30pm** |
| **華語團契 粵語團契 青少年LYF**  **兒童AWANA 嬰兒照顧** |
| **以斯帖姊妹團契** | **（9/10日恢复聚會）** |
| **晨光長者團契** | **（9/10日恢复聚會）** |

**週間聚會**

**經文選讀**

**约翰福音4:46-54**

46耶穌又到了加利利的迦拿，就是他從前變水為酒的地方。有一個大臣，他的兒子在迦百農患病。 47他聽見耶穌從猶太到了加利利，就來見他，求他下去醫治他的兒子，因為他兒子快要死了。 48耶穌就對他說：「若不看見神蹟奇事，你們總是不信。」 49那大臣說：「先生，求你趁著我的孩子還沒有死就下去。」50耶穌對他說：「回去吧，你的兒子活了！」那人信耶穌所說的話就回去了。 51正下去的時候，他的僕人迎見他，說他的兒子活了。 52他就問甚麼時候見好的。他們說：「昨日未時熱就退了。」 53他便知道這正是耶穌對他說「你兒子活了」的時候；他自己和全家就都信了。 54這是耶穌在加利利行的第二件神蹟，是他從猶太回去以後行的。

****

**羅威爾華人聖經教會**

Chinese Bible Church of Greater Lowell

**197 Littleton Rd, Bldg B, Chelmsford, MA 01824**

**Tel:(978)256-3889, (978)256-6276; Fax:(978)256-0056**

**Website:** [www.cbcgl.org](http://www.cbcgl.org)

**E-mail:office@cbcgl.org**

**“凡勞苦擔重擔的人,可以到我這裡來,我就使你**

**們得安息” 馬太福音十一章28節**

*“Come to me, all you who are weary and*

*burdened, and I will give you rest. ”*

*Matthew 11:28*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **主日崇拜**  **Sunday**  **Worship** | **華 語 粵 語 英 語**  **Mandarin Cantonese English** | **10:00am** |
| **主日學**  **Sunday**  **School** | **華 語 粵 語 英 語**  **Mandarin Cantonese English** | **11:30am** |

**傳道人 Minister**

**劉錦樞牧師 (主任) Rev. Gene C. Liu (978-371-1824)**

**馬德諾牧師 Rev. Steven MacDonald (425-623-3897)**

**衛拿單牧師 Rev. Nathan Willems (978-844-2896)**

**鮑 文傳道 Min. Steven Bowman (617-775-8704)**

**鍾興政傳道 Min. James Chung (978-468-0292)**